



Европейская экономическая комиссия**Административный комитет
Конвенции МДП 1975 года****Семьдесят шестая сессия**

Женева, 13–14 октября 2021 года

Пункт 3 b) i) предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции**Исполнительного совета МДП:****Административные функции Исполнительного****совета МДП и секретариата МДП:****Доклад о состоянии счетов за 2020 год****Утверждение окончательного финансового отчета
за 2020 год****Записка секретариата****I. Введение**

1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года, который предусматривает, что Исполнительный совет МДП (ИСМДП) "отчитывается о своей деятельности перед Административным комитетом не реже одного раза в год или по просьбе Административного комитета".

II. Окончательный финансовый отчет за 2020 год

2. Общий бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 2020 год, включая вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета), составили 1 650 026 долл. США (т.е., смета расходов 1 460 200 долл. США плюс 13 % вспомогательного обслуживания программы 189 826 долл. США) (ЕСЕ/TRANS/WP.30/AC.2/2019/19).

3. Окончательный финансовый отчет за 2020 год, подготовленный компетентными финансовыми службами Организации Объединенных Наций, был передан в секретариат МДП 12 августа 2021 года.

4. Согласно этому окончательному финансовому отчету, оперативные расходы ИСМДП и секретариата МДП в 2020 году составили 1 236 726 долл. США, а расходы на вспомогательное обслуживание программы (13% от суммы оперативных расходов) – 160 777 долл. США, причем итоговая сумма достигла 1 397 502 долл. США. Остаток за 2020 год составляет 252 524 долл. США (см. нижеследующую таблицу).

Таблица 1
Окончательный финансовый отчет за 2020 год
 Целевой фонд для технического сотрудничества на местах
 "Международные дорожные перевозки – МДП"
 Счет № E211-ECE-TN-213 (M1-32ECE-000062)

Статья расходов	Расходы		Остаток
	по состоянию по состоянию		
	Бюджет 2020 года	на 31 декабря 2020 года	на 31 декабря 2020 года
	долл. США	долл. США	долл. США
	(1)	(2)	(3) = (1) – (2)
Расходы на персонал	1 206 000	1 185 940	20 060
Путевые расходы (служебные поездки, поездки участников совещаний)	78 700	3 776	74 924
Операционные и другие прямые расходы (обучение сотрудников, услуги связи, почтовые отправления, почтовые услуги, представительские расходы и др.)	78 000	30 849	47 151
Услуги субподрядчиков	60 000	3 986	56 014
Оргтехника, офисное оборудование и мебель	37 500	12 174 ¹	25 326
Всего	1 460 200	1 236 726	223 474
Вспомогательное обслуживание программы (приблизительно 13% от общей суммы)	189 826	160 777	29 049
Итого	1 650 026	1 397 502	252 524

5. В приведенной ниже краткой таблице представлена балансовая ведомость по состоянию на 31 декабря 2020 года.

Таблица 2
Балансовая ведомость по состоянию на 31 декабря 2020 года
 Целевой фонд для технического сотрудничества на местах
 "Международные дорожные перевозки – МДП"
 Счет № E211-ECE-TN-213 (M1-32ECE-000062)

	Валюта	долл. США
Свободный остаток по состоянию на 31 декабря 2019 года		1 304 542
Резерв на случай досрочного прекращения действия соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ		305 000
Фактический остаток средств на 31 декабря 2019 ²		1 609 542
Взнос в счет 2020 года, полученный в 2019 году (перечислен МСАТ 14/11/2019 года)		1 106 233
Общая сумма остатка и свободных резервов по состоянию на 31 декабря 2019 года		2 715 775
Минус: оперативные расходы за 2020 год	1 236 726	
Минус: вспомогательное обслуживание программы за 2020 год	<u>160 777</u>	
Минус: общие расходы за 2020 год		1 397 502
Плюс:		
Поступления по процентам и прочие поступления за 2020 год		27 209

¹ Сумма в размере 4 217 долларов США, потраченная на подписку на программное обеспечение, была отнесена к категории «Принадлежности, товары и материалы», как того требует система «Умоджа».

² Небольшая разница основана на корректировках в системе «Умоджа». См. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/14.

	<i>Валюта</i>	<i>долл. США</i>
Плюс: общий взнос / доход, полученный в 2020 году³		27 209
Фактический остаток средств по состоянию на 31 декабря 2020 года⁴		1 345 482

³ Исключая взнос 2020 года, полученный в 2019 году.

⁴ Включая: средства, зарезервированные на случай досрочного прекращения действия соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ; средства, зарезервированные для покрытия расходов на выплаты сотрудникам в связи с прекращением службы и подъемных пособий, и операционный резервный фонд, который переносится из года в год. Исключая взнос 2020 года, полученный в 2019 году.